

## Déclinaisons culturelles Allemand

### L'enfant

#### Soi, le corps, les vêtements

Si la représentation du corps et les habitudes vestimentaires sont fortement marquées culturellement, au cycle 2, les enfants seront surtout amenés à se familiariser petit à petit avec le lexique grâce à des personnages imaginaires remarquables.

#### Ressources utiles

##### Littérature de jeunesse

*Riese Rick macht sich schick*, Axel Scheffler

Un géant cherche à s'habiller à la mode, mais ses vêtements vont servir à sauver les habitants.

*Der Grüffelo/Das Grüffelokind*, Axel Scheffler

Deux livres réalisés par un Allemand et un Anglais qui racontent des histoires mobilisant avec humour le lexique de la description physique. Ils existent aussi en film, audio-livre, jeu de société, peluches, figurines etc.

##### Jeux de sociétés et/ou collectifs

*Würfel-Zwerg* : jeu qui permet d'acquérir le lexique des couleurs et des vêtements.

### La famille

De nos jours, la famille, en France comme en Allemagne, se caractérise par sa grande diversité. Mais qu'elle soit de forme traditionnelle, « Patchwork » (mot utilisé outre-Rhin pour caractériser la famille recomposée) ou autre, elle demeure le lieu primordial de vie, d'apprentissage et d'exploration de l'enfant. Le monde germanophone fourmille d'exemples de familles célèbres, réelles comme celles des frères Grimm ou Dassler, de Mozart, de Sissi ou fictives comme la fratrie dans le conte Hänsel et Gretel ou celle des jumelles dans l'œuvre d'Erich Kästner *Deux pour une (Das doppelte Lottchen)*.

#### Ressources utiles

##### Sites

Sur ce [site](#), des ressources pédagogiques autour de la famille, mots-clés : « vie quotidienne, puis Famille ».

[Séquence](#) « Présenter l'arbre généalogique de sa famille » : Meine Familie und ich sur le site Primlangues.

[Coloriage](#) de différents types de familles.

Sur le site [vs-material.wegerer.at](http://vs-material.wegerer.at), entrer le mot-clé « Familie : devinettes, jeux, dominos... ».

Sur le site [Deutsch-Portal](http://Deutsch-Portal), entrer les mots-clés : « Meine Familie und ich », différentes activités autour de la famille.

[Courtes vidéos de présentations de familles](#) et une activité sur le même thème, entrer les mots-clés : « Alle Themen, puis Familie ».

#### Littérature de jeunesse

*Und dann kam Urs...* de Laurence Zeiter, lecture d'un album en allemand et [dossier pédagogique](#).

[Version simplifiée](#) du conte *Hänsel et Gretel*, accompagnée d'activités pédagogiques.

*Ein Bruder für Anna*, Manfred Mai. La famille d'Anna s'agrandit avec la naissance de son petit frère. Entrer sur un moteur de recherche « *Ein Bruder für Anna*, Manfred Mai » pour accéder à une version pdf d'une partie de l'œuvre.

*Conni und das Familienfest*, Julia Boehme. Conni offre à son grand-père fêtant ses 70 ans un arbre généalogique qu'elle a elle-même confectionné.

*Liselotte*, Alexander Steffensmeier. Album racontant avec humour l'histoire d'une famille paysanne au sein de laquelle vit une vache à fort caractère qui déteste le facteur.

*Mein Haus ist zu eng und zu klein*, Axel Scheffler. Histoire en rimes qui permet de découvrir tout le lexique de l'habitat.

#### Chansons

Chanson intitulée [Fingerfamilie](#)

#### Comptines, contes, légendes

Comptine intitulée *Für alle* évoquant différents membres de la famille.

#### Jeux de sociétés et/ou collectifs

Jeu des sept familles avec [pistes pédagogiques](#) sur le site de l'académie d'Amiens.

[Dossier pédagogique](#) « *Familie Traum* » sur le site [l2ngues\\_en\\_ligne](#).

#### Films et/ou dessins animés

[Das doppelte Lottchen](#), dessin animé tiré du livre d'Erich Kästner, sur deux sœurs jumelles qui découvrent à l'âge de dix ans l'existence l'une de l'autre, extrait de *L'allemand à l'école primaire* dans l'Aisne.

## Les trajets quotidiens de l'enfant

La situation géographique de l'élève et de sa famille (situation urbaine, péri-urbaine ou rurale) lui impose des trajets et des moyens de transport fort différents. Au cours des dernières décennies, la société et la famille allemandes ont connu d'importantes mutations. Ainsi ne parle-t-on plus des *Schlüsselkinder* (nom que l'on donnait il y a une vingtaine d'années aux enfants qui portaient la clef de leur habitation autour du cou car ils restaient seuls à la maison après l'école). En revanche, d'autres traditions restent bien vivaces, telles : *I-Dözchen*, *die ABC-Schützen* etc ...

#### Ressources utiles

De nombreux sites sont consacrés à la sécurité des écoliers sur le chemin de l'école. Sur ce [site](#), la municipalité de Vienne expose un projet autour de la sécurité routière. On y trouve aussi des indications pour éditer avec les élèves des cartes de son quartier.

L'association des automobilistes allemands propose un [site](#) entièrement dédié à cette thématique qui permet de faire découvrir aux élèves quelques panneaux et quelques mobiliers urbains de sécurité.

#### Littérature de jeunesse

*Max, pass auf! Zum ersten mal allein zur Schule*, Katja Leider und Susanne Schulte

*Marianna auf dem Schulweg*, Waltraud Luis

*Verkehrsschule für Kinder: Lernen - Basteln - Stickern*, Anne Scheller

*Kinder entdecken den Straßenverkehr*, Kinderwissen ab 3 Jahren

Retrouvez Éduscol sur



*Wimmelbuch, Ali Mitgusch* : livre d'images qui montre la ville allemande sous formes thématiques sans trame narrative, grand classique de la littérature enfantine allemande.

#### Chansons

[Ich gehe bald zur Schule](#) (nach der Melodie *Ein Männlein steht im Walde*)

[Lieder zur Verkehrserziehung](#): *Auf dem Schulweg, ich gehe zum Kindergarten*

#### Comptines, contes, légendes

[Ampelreime](#)

#### Jeux de sociétés et/ou collectifs

Les maisons d'édition de jeux de société Ravensburger et ASS Altenburger Spielkarten ont édité les jeux suivants :

- Der echte SCOUT : Sicher zur Schule
- Der sichere Schulweg

#### Films et/ou dessins animés

Les sites des chaînes de télévision à destination des plus jeunes téléspectateurs couvrent cette thématique assez largement. On y trouvera notamment :

[Lien 1](#)

[Lien 2](#)

[Lien 3](#)

## Le temps, les grandes périodes de l'année, de la vie

Pour l'enfant, le temps est indissociable de ce qu'il vit au quotidien : l'école, les week-ends en famille, ou les vacances. Au cycle 2, l'élève apprend à se situer dans une journée, une semaine, une année tout en découvrant l'importance des fêtes d'anniversaire, véritable institution outre-Rhin.

#### Ressources utiles

[Activités sur les jours et les mois](#)

[Activités sur la journée et la semaine](#)

[Fiches et activités sur le temps](#)

[Activités et vidéos sur les saisons](#)

[Jahreszeitengeschichten](#)

Activités, jeux, photos sur les différentes [fêtes de l'année et sur l'anniversaire en Allemagne](#)

Pistes pédagogiques et dossier complet sur [l'anniversaire](#)

#### Littérature de jeunesse

[Pistes pédagogiques](#) proposées pour l'exploitation d'albums d'Eric Carle, *Und heute ist Montag Sommer-, Winter-, Herbst-, Frühling-Wimmelbuch*, *Rotraut* Susanne Berner : Ces livres d'images sont remplis de détails amusants et forment une trame narrative qui se construit au fil des pages. A chaque saison son tome.

#### Chansons

Texte et partition d'une [chanson sur les saisons](#)

[Chansons sur les saisons](#)

[Chanson sur l'année et les saisons](#)

[Chanson d'anniversaire](#)

*Jeden Tag*, Nena : pour découvrir les jours de la semaine

#### Comptines, contes, légendes

[Comptine sur les jours de la semaine](#)

[Comptine sur les mois de l'année et l'anniversaire](#)

[Der große Zeiger](#) : comptine pour apprendre l'heure

Retrouvez Éduscol sur



**Jeux de sociétés et/ou collectifs**

[Pistes](#) pour construire son propre calendrier

[Activités autour de l'année, du temps, de l'heure, jeux de dé autour des mois](#)

Différents jeux autour de l'heure :

*Der Löwe muss zum Friseur* : Jeu de société qui permet d'apprendre à dire l'heure

[Uhrzeit-Memo-spiel](#)

[Schule.at Lien 1](#)

[Grundschulmaterial-online.de](#)

Les maisons d'édition allemandes de jeux proposent nombre de jeux autour des thèmes Jahreszeiten, Jahr, Monat, Wochentage, Kalender ...]

Le site [spiele4us.de](#) est une base de recherche précieuse.

**Films et/ou dessins animés**

Session animé sur le thème de l'[été](#)

**Sensations, goûts et sentiments**

Les impressions sensorielles et les réactions sont des domaines de prédilection pour impliquer les élèves dans des activités ludiques qui leur permettent d'exprimer leurs préférences dans des domaines variés tout en découvrant celles d'enfants germanophones de leur âge.

**Ressources utiles**

Sur le site primlangues, on peut télécharger les étapes d'une [séquence](#) pour faire réaliser aux élèves un sondage sur les goûts (avec fichiers-sons) :

D'autres sites proposent des séquences au sujet des sentiments. En les adaptant à la situation de grands débutants, l'enseignant trouvera des idées concrètes pour :

les sensations :

[Oonilo.de](#)

[Fitvonkleinauf.de](#)

[Files.schulbuchzentrum-online.de](#)

Un projet autour des sentiments et des émotions pour les maternelles : [Kindersuppe.de](#)

Des idées de jeux autour [des sensations](#) sur un forum d'enseignants.

les goûts.

[Lien 1](#)

[Lien 2](#)

[Lien 3](#)

[Lien 4](#)

Des idées d'activités sur le thème « [Einkaufen und Essen](#) » de niveau A1 accompagnées d'une vidéo :

**Littérature de jeunesse**

*Heute bin ich motzig und morgen wieder froh*, Johanna (Hg.) Bach

*Vom Großwerden und Starksein*, Jana Frey

*Ich und meine Gefühle*, Holde Kreuz

*Die Fünf Sinne. Ein Kinderbuch zum Spielen und Erfahren von Farbe, Form, Duft und Geschmack*,

Hervé Tullet

Themenheft «Unsere Sinne» 1./2. Klasse, Alice Undorf

[Lien 1](#)

[Lien 2](#)

Retrouvez Éduscol sur



**Chansons**[Lien](#)**Comptines, contes, légendes**[Lien](#)**Jeux de sociétés et/ou collectifs**[Lien 1](#)[Lien 2](#)[Lien 3](#)

## La classe

### L'alphabet

La comptine de « L'ABC allemand » (*Das deutsche ABC*) est connue de la plupart des enfants, en Allemagne comme en France. Mais savent-ils que la mélodie a été composée par le jeune Mozart ? Cette chanson pour apprendre l'alphabet est un moyen de découvrir l'enfant prodige autrichien.

**Ressources utiles****Chansons**

En entrant « Das deutsche ABC » dans un moteur de recherche, on trouve de nombreuses versions de cette comptine ainsi que des dossiers pédagogiques.

*Professor Jecks Tieralphabet* : CD de 26 chansons, une chanson par lettre et animal. Chaque chanson a un style musical différent et de nombreuses références culturelles simples.

### Les repères temporels

L'élève est mis immédiatement en présence de nombreux repères temporels : du réveil matinal à la maison en passant par les différentes activités qui rythment la journée d'école jusqu'à la sonnerie ou au gong qui marquent le début ou la fin des cours. Mais à côté de ces repères immédiats (l'heure, le jour et la semaine, cf. plus haut, Le temps, les grandes périodes de l'année, de la vie), il y a ceux qui marquent plus spécifiquement l'année scolaire tels que l'emploi du temps, les vacances, les jours fériés. En classe d'allemand, ces repères temporels seront empreints des spécificités de l'aire culturelle germanique : les amplitudes horaires journalières plus courtes à l'école primaire (Grundschule), les actions menées au sein de l'école (Projektwoche, Tag der offenen Tür, Fahrt ins Schullandheim ...), les vacances spécifiques, pour le carnaval par exemple (Faschingsferien) ou le zonage permanent sur tout le territoire allemand. Les élèves de cycle 2 pourront également être sensibilisés à un événement particulièrement important pour les écoliers de l'aire germanophone qui est celui leur entrée à l'école primaire (die Einschulung), véritable rite de passage dans un pays où l'école maternelle n'existe pas.

Retrouvez Éduscol sur



**Ressources utiles**

Les sites institutionnels des différentes régions en Allemagne et ceux de l'Autriche proposent du matériel pédagogique adapté aux élèves du cycle 2 :

Activités sur les fêtes et les jours fériés

[Lien 1](#)

[Lien 2](#)

[Lien 3](#)

Ce [lien](#) permet d'accéder aux documents en usage en Allemagne.

[Exemple de déroulé d'une journée scolaire](#)

**Littérature de jeunesse**

De manière générale, les mots-clés : Schule, Schultag, (Jahres) Kalender, Kalendergeschichten, Schulgeschichten, Klasse... et les algorithmes associés sur des sites des librairies en ligne offrent une très grande source d'information et d'inspiration. A titre d'exemple, on nommera les références suivantes : *Wie die Zeit vergeht*, Praxis Grundschule extra: *Wie die Zeit vergeht: Ideen und Materialien zu Uhr, Kalender und Geschichte* :

[Praxisgrundschule.de](#)

Der Kalender: Kopiervorlagen mit Arbeitsblättern (Werkstatt kompakt)

Welchen Klassendienst hab ich? 40 Ämterkarten zur Orientierung :

[Verlagruhr.de](#)

*Anton hat Zeit, aber keine Ahnung warum*, Meike Aberstroh :

[Hanisauland.de](#)

*Die wilden Schulzwerge - Endlich Schule!*, Meyer, Lehmann, Schulze

[Klett-kinderbuch.de](#)

*Schule geht los - Was ist Was Junior - Kinderbuch*

[Greenplayer.de](#)

*Pia kommt in die Schule. Kinderbuch Deutsch-Englisch*, de Ulrike Rylance Karolin Przybill

*Ich komme in die Schule / Wieso? Weshalb? Warum?*, Kinderbuch

**Chansons**

[Lien 1](#)

[Lien 2](#)

**Les rituels**

La communication en langue vivante au cycle 2 repose à certains moments sur des échanges ritualisés qui passent par la mémorisation de formulations automatisées, elles permettent à l'élève de s'approprier le lexique de la classe et lui fournissent des repères. Ces échanges évoluent au cours du cycle et s'enrichissent des nouvelles notions abordées.

**Ressources utiles**

De nombreux sites institutionnels répertorient les consignes de classe :

[Lien 1](#)

[Lien 2](#)

[Lien 3](#)

On peut mettre en parallèle [les consignes en anglais](#).

Quelques sites dédiés aux professeurs des écoles en Allemagne peuvent apporter des compléments utiles :

[Lien 1](#)

[Lien 2](#)

[Lien 3](#)

Retrouvez Éduscol sur



**Littérature de jeunesse**[Kinderbuch-couch.de](http://Kinderbuch-couch.de)**Chansons**

En cliquant sur le nuage « [Lieder](#) » du site « Pigband-borste », on trouvera les références de quelques livres de chansons en lien avec les rituels de classe :

**Jeux de sociétés et/ou collectifs**

Unsere Klassenrituale: 72 Bild- und Textkarten zum individuellen Kombinieren

Nina Wilkening: Rituale in der Grundschule

**Les activités scolaires**

En s'initiant aux langues vivantes, l'élève de cycle 2 pourra renforcer divers apprentissages. Il pourra par exemple s'entraîner à la numération en apprenant les chiffres en allemand. Mais on pourra aussi le familiariser avec des activités manuelles fréquentes en Allemagne où le bricolage et les travaux manuels en tous genres sont une tradition bien vivace et fortement valorisée. Ainsi, il est de coutume de fabriquer une lanterne pour la Saint Martin ou une *Schultüte*, sorte de « cornet surprise », offert aux enfants pour faciliter leur entrée à l'école primaire (*die Einschulung*, cf. ci-dessus, *La classe*, *Les repères temporels*).

**Ressources utiles**

De nombreux sites allemands proposent [des activités de bricolage](#) à réaliser en classe, en particulier avant les fêtes, par exemple à l'occasion de la [Saint Martin](#).

Une vidéo de l'émission *Karambolage* a été consacrée à la « Schultüte » et peut être visionnée en entrant dans un moteur de recherche les mots-clés : La Schultüte, rentrée des classes, Corinne Delvaux.

D'autres liens peuvent être consultés pour organiser des activités pédagogiques autour de la confection d'une *Schultüte* :

[Lien 1](#)[Lien 2](#)**Chansons**

On pourra télécharger la chanson *Ich wünsche mir eine Schultüte* en entrant dans un moteur de recherche les mots suivants : *Ich wünsch mir eine Schultüte - Die besten Lieder für den Schulanfang*

*Professor Jecks Zahlen-Zirkus* : des chansons pour apprendre les chiffres

**Comptines, contes, légendes**

*Donnerstag ist Drachentag*, Saskia Hula

Le lien suivant permet de découvrir des comptines sur le thème de l'école :

« [Gedichte rund um die Schule](#) »

**Jeux de sociétés et/ou collectifs**

On trouvera en ligne des informations sur des jeux de société très populaires en Allemagne :

[MAU-MAU](#)[Mensch ärgere dich nicht](#)

[Le site suivant](#) propose des jeux pertinents en classe, comme par exemple *GeoCards* et *GeoFlag*, chez Amigo.

*Wir spielen Schule*, chez Ravensburger : jeu permettant de découvrir de manière ludique et interactive la journée de classe, et les différentes matières scolaires.

Retrouvez Éduscol sur



## Le sport

Les activités sportives peuvent être l'occasion de donner les consignes en allemand et de travailler en situation la compréhension en lui conférant une dimension kinesthésique.

### Ressources utiles

Pour découvrir les activités sportives favorites des jeunes Allemands, on pourra consulter cette [adresse](#).

Des sites allemands destinés aux professeurs des écoles allemands fournissent de nombreuses pistes d'activités sportives :

[Lien 1](#)

[Lien 2](#)

### Littérature de jeunesse

*Der Wettkampf der Tiere*, Christian Tielmann

[Leichte Sprache Kinderbuch «Die Bunte Bande: Band 2 - Turnier mit Hindernissen»](#) : à télécharger gratuitement.

### Chansons

On pourra écouter en musique, une séance d'aérobic pour enfants en entrant dans un moteur de recherche les mots-clés suivants : kinder-fitness mit greccorobic

La chanson *Ich treibe Sport*, Kinderlieder, de Stephen Janetzko pourra être téléchargée en entrant les mots-clés : Stephen Janetzko Ich treibe Sport Kinderlieder

*Anne Kaffeekanne*, Fredrik Vahle : CD de chansons pour chanter, jouer et danser

### Jeux de sociétés et/ou collectifs

[Lien 1](#)

[Lien 2](#)

Le site [Labbe](#) peut être consulté pour trouver des idées de jeux destinés à faire bouger les enfants en allemand.

D'autres [jeux collectifs](#) visent à mettre les enfants en mouvement :

### Films et/ou dessins animés

Une vidéo montre des jeux d'enfants traditionnels, connus de tous temps des jeunes Allemands. Pour la télécharger, il suffit d'entrer les mots-clés : Alte Kinderspiele (urbia.tv)

## L'univers enfantin

### Les animaux

Depuis des décennies, les jeunes téléspectateurs de l'aire germanophone plébiscitent une émission à la fois drôle et instructive, la fameuse *Sendung mit der Maus*, « l'émission avec la souris ». Que ce petit rongeur soit l'animal emblématique d'une émission culte pour enfant est bien révélateur du regard attendri qui est porté outre-Rhin sur le petit mammifère – comme en témoignent du reste les mots affectueux dérivés de *Maus*, tel que *Mausi* (petite souris), très fréquemment employé pour interpeler avec affection un petit enfant. D'autres animaux emblématiques incontournables occupent une place importante dans l'univers enfantin de l'aire germanophone tels que les musiciens de Brême (*Die Bremer Stadtmusikanten*), la petite taupe (*Der kleine Maulwurf*), le célèbre capitaine ours bleu (*Käpt'n Blaubär*) et de nombreux autres.

Retrouvez Éduscol sur





**Ressources utiles**

[Die Sendung mit der Maus](#)

**Littérature enfantine**

*Die Bremer Stadtmusikanten*, Jakob und Wilhelm Grimm

*Freunde*, Helme Heine : Ce livre d'images raconte les aventures d'un coq, d'un cochon et d'une souris, amis célèbres dans la littérature enfantine allemande. Il existe plusieurs histoires et une adaptation filmique.

*Der Löwe der nicht schreiben konnte*, Martin Baltscheit

Les aventures d'un lion qui découvre l'écriture

*Krokodil und Giraffe*, Daniela Kulot

Une histoire d'amour improbable sur le thème de l'altérité

*Siebenstein* : Série humoristique culte autour d'un corbeau et d'une valise qui parlent

*Nulli und Priesemut* : Les histoires d'amitié entre une grenouille et un lapin.

**Films et/ou dessins animés**

*Der kleine Maulwurf*, Krtek

Ces petits dessins animés tchèques autour d'une taupe et de ses amis font partie intégrante de l'univers enfantin allemand.

*Käpt'n Blaubär* : Les aventures d'un ours marin en dessins animés. Permet de découvrir le Plattdeutsch, la Hanse, etc.

**Les contes, légendes, les fées**

Au pays des frères Grimm et de Siegfried, les références aux contes et légendes sont légion. Nous ne citerons ici que quelques références bien adaptées à la classe d'allemand au cycle 2.

**Ressources utiles**

Le site [kidsweb](#) offre de très nombreux outils pour la classe sur des thèmes très variés. En allant dans la rubrique Ritter-Spezial, on trouvera des ressources intéressantes sur les chevaliers et la légende des Niebelungen.

**Littérature enfantine**

*Märchencomics*, Rotraut Susanne Berner

Outre les dessins remarquables, cet ouvrage permet de (re)découvrir les contes de Grimm sur des planches de BD où toutes les étapes clefs de chaque conte sont illustrées avec précision et humour.

**Chansons**

*Märchenlieder*, Hans Poser : La référence des Märchenlieder

**Les comptines, les chansons**

Les comptines et les chansons, comme « *Hänschen klein* » ou « *Backe backe Kuchen* » permettent à l'enfant de baigner dans le rythme et la mélodie d'une langue et d'exprimer des émotions et des sentiments en les interprétant grâce au chant, aux gestes, aux mouvements corporels... Les chansons et les comptines constituent le socle commun d'une même culture et leur apprentissage favorise la découverte et l'appropriation de cette culture par l'enfant.

Retrouvez Éduscol sur



**Ressources utiles**

Dans la rubrique « [catégories de chansons](#) », il suffit de cliquer sur « Comptines allemandes » pour télécharger les paroles de comptines et chansons traditionnelles.

[Comptines en allemand/Kinderreime](#)

[Goethe.de](#)

[Labbe.de/liederbaum/](#)

[Kidsweb.de - Abzaehltreime](#)

[Jungschar.untermais.net](#)

[kindaktuell.at/abzaehltreime](#)

[Grundschulmaterial.de](#)

La célèbre émission pour enfants, *Sendung mit der Maus*, propose dans la rubrique : Sachgeschichten (sous rubrique Lieder), [de petites vidéos présentant les comptines allemandes les plus connues](#).

**Littérature de jeunesse**

*Les petits cousins*, chansons allemandes pour enfants francophones

**Chansons**

[Hänschen klein](#)

[Bruder Jakob](#)

[Backe backe Kuchen](#)

[Lasst uns froh und munter sein](#)

**Comptines, contes, légendes**

[Gemeindeschulen.be - Abzaehltreime](#)

[Es war eine Mutter](#)

La comptine *Eins, zwei Papagei* peut être téléchargée en entrant dans un moteur de recherche les mots-clés : Eins, zwei, Papagei – Reim. L'académie de Rouen propose une didactisation en suivant ce [lien](#).

*Ich bin Peter, Ich und du, Punkt, Punkt, Komma, Strich, Mein Hut, der hat drei Ecken...*

**Jeux de sociétés et/ou collectifs**

[Kinderlieder-Memo](#)

[Und wer im Januar geboren ist](#)

[Dornröschen war ein schönes Kind](#)

[Planet-schule.de/wissenspool/deutsch-lernen-mit-mumbro-zinell/inhalt/lernspiel-online.html](#)

**Films et/ou dessins animés**

On pourra télécharger ces deux vidéos en entrant dans un moteur de recherche les mots-clés suivants :

Der, die, das », *Sesamstraßenlied*

Joseph Guggenmos, « Der Regenbogen »

**Les drapeaux et monnaies**

Le drapeau est souvent le premier symbole de l'Allemagne que rencontre l'enfant. Les drapeaux et monnaies font partie du patrimoine culturel allemand. L'euro représente au quotidien l'appartenance de ce pays à l'Union Européenne, un élément très important, indissociable de l'identité allemande.

Retrouvez Éduscol sur



### Ressources utiles

Le site Canopé propose [une séquence sur le thème des drapeaux européens](#) tout à fait adaptée à l'enseignement en école primaire.

On trouvera une ressource intéressante sur les drapeaux des pays européens sur le [site de l'académie d'Orléans Tours](#).

Cette séance introductive peut permettre de faire le lien entre le drapeau, symbole institutionnel, et la géographie. Le site de *Zeitbild* propose un [fichier](#), qui fait découvrir l'Europe aux enfants :

Fichiers à télécharger :

p 2 : Wir malen Ländermännchen

p 3 : Europakarte

p 5 : Flaggen der europäischen Länder mit Autokennzeichen

p 17: Euromünzen mit Ländersymbolen

p 16: Symbole der Europäischen Union

### Littérature de jeunesse

La deutsche Bundesbank a édité un [livre de jeunesse](#) *Dem Geld auf der Spur* avec une version imprimable :

On peut aussi utiliser un livre présentant de manière assez classique les pays et les drapeaux : *Länder und ihre Flaggen, Eine Reise um die Welt*, Sylvie Bednar, Knesebeck Verlag, 2009 ISBN 978-3-86873-009-8.

### Chansons

La chanson, schwarz, rot, gold, de Die Dorfrocker que l'on peut télécharger en entrant dans un moteur de recherche les mots-clés : Dorfrocker - Schwarz Rot Gold.

[Das Kinderlied vom Geld, Detlef Cordes](#)

La chanson Geld, Geld, Geld de Stephen Janetzko que l'on peut télécharger en entrant dans un moteur de recherche les mots-clés : Stephen Janetzko - Geld Geld Geld.

Plus enfantin, on peut proposer à des plus jeunes *Wie das Fähnchen auf dem Turm* que l'on peut télécharger en entrant dans un moteur de recherche les mots-clés : Fingerspiel Fähnchen.

### Comptines, contes, légendes

[Le site suivant explique la légende du drapeau autrichien.](#)

### Jeux de sociétés et/ou collectifs

La Bundesbank propose le jeu [Mein Euro, Spiel und Rechengeld](#) (fichier téléchargeable) pour familiariser les jeunes enfants à la monnaie européenne :

On peut aussi trouver [un memory en ligne](#) (utilisant les pièces de l'euro) et un autre jeu de [memory](#), demandant au joueur de retrouver les paires du même drapeau européen.

Le jeu suivant permet de mieux [connaître la zone euro](#) ; dans ce jeu, il s'agit de retrouver les pays utilisant la monnaie européenne.

Sur le même site, on trouvera un jeu en ligne sur [les drapeaux](#), dans lequel il faut trouver de quel pays sont les drapeaux proposés.

[Woher kommt die Münze ?](#) Jeu dans lequel il s'agit de trouver de quel pays vient la pièce d'euro représentée :

### Films et/ou dessins animés

On trouvera une *Sendung mit der Maus*, sur le drapeau allemand que l'on peut télécharger en entrant dans un moteur de recherche les mots-clés : Die Sendung mit der Maus - Die deutsche Flagge.

La vidéo suivante évoque les drapeaux de pays d'Europe que l'on peut télécharger en entrant dans un moteur de recherche les mots-clés : Flaggen der Länder Europas für Kinder zum lernen.

Enfin, voici un lien vers un film scolaire : *Europa, wo wir leben*, Schulfilm, que l'on peut télécharger en entrant dans un moteur de recherche les mots-clés : EUROPA - WO WIR LEBEN.

### Autres

Le site de l'académie de Nancy Metz propose [une carte avec les Länder et leurs drapeaux](#).

Retrouvez Éduscol sur



## Les grandes fêtes et coutumes

Les grandes fêtes et coutumes constituent des événements majeurs dans la vie de l'enfant. Connaître celles qui jalonnent l'existence des jeunes Allemands permettra aux élèves de cycle 2 de s'approprier un pan de la culture allemande. Ils se sentiront d'autant plus concernés qu'ils constateront naturellement les similitudes et les différences avec leur propre vécu.

### Ressources utiles

Le site de l'Institut Goethe présente de manière assez complète [les fêtes et traditions allemandes](#) qui peuvent être abordées en classe :

Le site de l'académie de Versailles présente [des activités en CE2, CM1 et CM2 sur la Saint Martin](#).

### Littérature de jeunesse

*Lesemaus Conni feiert Weihnachten*, Liane Schneider

*Das schönste Ei der Welt*, Elme Hein

### Chansons

On trouvera des chansons de Noël : *O Tannenbaum*, *Kling Glöckchen*, *Leise rieselt der Schnee*, etc.

[Lien 1](#)

Une chanson sur le carnaval: *Der Fasching ist da*

[Lien 2](#)

*Nenas Weihnachtsreise*: CD composé d'histoires et de chansons de Noël

### Comptines, contes, légendes

On pourra utiliser ce [poème lacunaire sur Pâques](#).

Le site « Kidsweb » propose [Die Sterntaler](#), un conte des frères Grimm, sans oublier le très classique [Advent, Advent](#).

### Jeux de sociétés et/ou collectifs

La période précédant Noël est très propice aux jeux. On pourra jouer avec les « [Weihnachtsdominos](#) »

L'académie de Dijon propose plusieurs activités ludiques concernant les fêtes de Noël. Pour y accéder, on peut aller sur le [site](#), puis dans « des ressources pour la construction des séquences » : [Séquence autour de Noël pour les CP et les CE1](#), on trouvera une fiche pédagogique, un jeu de l'oie, un calendrier de l'avent, etc.

### Films et/ou dessins animés

*Zwei Euro für den Weihnachtsmann*, un dessin animé que l'on peut télécharger en entrant sur un moteur de recherche les mots-clés: zwei euro für den Weihnachtsmann.

### Autres

Les activités manuelles, dont sont friands les enfants allemands, plairont sans le moindre doute aux jeunes élèves français. On peut par exemple s'inspirer de [l'activité suivante](#) et réaliser des œufs de Pâques avec les élèves :

## Les recettes

Les activités liées à la confection de plats sont souvent prisées des jeunes enfants. C'est aussi l'occasion de découvrir des spécialités culinaires traditionnelles et toute la diversité des mets cuisinés actuellement dans les pays germanophones.

Retrouvez Éduscol sur



**Ressources utiles**

On trouve sur ce [site](#) dédié aux enfants de la chaîne de radio et télévision SWR des recettes pour tous les goûts.

Les petits gâteaux de Noël sont une tradition dans les pays germanophones. On peut consulter des recettes sur cette [page](#).

On trouvera beaucoup d'autres recettes en suivant ces liens :

[Lien 1](#)

[Lien 2](#)

[Lien 3](#)

Quel que soit l'âge des enfants, on peut les sensibiliser aux bienfaits nutritionnels :

[Lien 1](#)

[Lien 2](#)

[Lien 3](#)

**Littérature de jeunesse**

[Lien](#)

**Chansons**

[Lien](#)

On peut aussi télécharger la vidéo de la chanson « *In der Weihnachtsbäckerei* » en entrant dans un moteur de recherche les mots-clés : Rolf Zuckowski In der Weihnachtsbäckerei.

**Films et/ou dessins animés**

[Marie cuisine pour ses amis](#)

Retrouvez Éduscol sur

